יווה העסקה סטנדרטי – עובד זר לסיעוד - נוסח א' Standard Employment Contract-(SEC) Caregiving -Version A-(כאשר המטופל הסיעודי הוא גם המעסיק, עליו (When the Person With Disabilities (PWD) is also לחתום על נוסח חוזה זה. אם המעסיק של המטפל the employer of the caregiver, please sign this הזר הוא בן משפחה מקרבה ראשונה של המטופל או version of the SEC. If the employer of the אפוטרופוס, יש לחתום על חוזה העסקה סטנדרטי caregiver is a first degree family member of the בנוסח בי) PWD, or a legal guardian of the PWD, please sign Version B of the SEC). עבור עובדי סיעוד זרים המטפלים במטופלים סיעודיים בבתיהם, תוך מגורים בבית המטופל. for Home Based (Live-In) Caregivers This Employment contract is executed and entered חוזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין: into by and between: Employer/PWD א. המעסיק/המטופל הסיעודי A. :מר/גבי Mr./Ms.: שלמה יהודה Yehuda Shlomo : מסי תעודת זהות 004791570 ID No.: 004791570 TEL AVIV - YAFO Address/Workplace: כתובת/מקום העבודה: 19446U Phone number: (2) אחימעץ 29 תל אביב - יפו (hereinafter referred to as "the Employer") מסי טלפון: 051-5191464 (להלן: "המעסיק") -) AND THE Caregiver ב. המטפל מר/גבי: ראייני טאריקה סינגאראק Mr./Ms.: RAINI THARIKA HTHU SINGARAK מדינת אזרחות סרי לנקה Sri Lanka Country of Citizenship מס' דרכון: _________ N9105452 Passport Number:__ (hereinafter referred to as "The Caregiver") (להלן: "המטפל") Voluntarily binding themselves to the following המתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים: terms and conditions: 1. EMPLOYER DECLARATIONS: 1. הצהרות מעסיק: a. The Employer declares that he is a person with a a valid permit from the בהיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה disability holding בישראל (להלן: "רשות האוכלוסין") המתיר לו Population and Immigration Authority in Israel להעסיק עובד זר במתן טיפול סיעודי תוך מגורים (hereinafter: PIBA) allowing him to employ a בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו בביצוע פעולותיו live-in foreign caregiver in his home to assist היום יומיות. him with his activities of daily living. ב. המעסיק מתחייב להעסיק את המטפל במשרה b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-in מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה caregiver providing home based caregiving סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים services to the Employer as set out in this מיוחדים של ההעסקה ולהלן: Standard Employment Contract and Annex A הסטנדרטייי). which sets out special needs and conditions of employment (hereinafter referred to: the SEC).